雅加達臺灣學校簡訊

……你我之間的橋樑

〈 重要記事 〉 www.jtsid.org 10260 期 2017 年 8 月 31 出版

一、9 月 1 日(週五)為宰牲節假日，學校放假乙天。

1 September (Jumat) adalah Hari Raya Idul Adha, sekolah libur satu hari.

二、敬請家長提醒孩子們請記得開始上課時務必帶著各科的資料夾，各科資料夾包含：宗教課程資料夾（G1-G9）、印尼公民課程資料夾（G1-G12），印尼文課程資料夾（G10-G12）每年請務必保留，直到升上高中部三年級。所以，請不要弄丟，務必謹慎保管。資料夾歷年內容請保存在家裡，如此每個新的學年度皆可空出資料夾，裝入新的教學講義。如果資料夾丟失，則必須重新至外語部辦公室購買新的資料夾，其價格為 Rp 55.000。謝謝。

Diinformasikan kepada para orang tua dan murid-murid untuk membawa folder pelajaran sesuai dengan jadwal pelajarannya masing-masing. Semua folder pelajaran Agama (G1-G9), PPKN（G1-G12）,Bahasa Indonesia (G10-G12) akan tetap digunakan di setiap tahun, sampai dengan SMA tingkat 3. Oleh karena itu, mohon untuk tidak dihilangkan dan disimpan di rumah. Untuk isinya (papers) dimohon untuk disimpan di rumah, sehingga tahun ajaran baru foldernya sudah kosong. Apabila folder tersebut hilang, maka diwajibkan untuk membeli folder yang baru di English office seharga Rp 55.000. Terima kasih banyak.

三、9 月 6 日(週三)中學部服裝儀容檢查。

Pemeriksaan kelengkapan dan kerapihan seragam SMP & SMA dilaksanakan pada tanggal 6 September 2017.